

# Las Vegas

Las Vegas è una pelle completamente naturale dallo spessore medio di 0,9 - 1,1 mm. Proveniente dai più selezionati allevamenti del Sud America, si caratterizza per una spicata eleganza grazie alla rifinitura con cere che la arricchisce anche del cosiddetto effetto "graffio" che, comunque, va via con lo strofinio a caldo. L'effetto "usato ed invecchiato" già dopo le prime fasi di utilizzo è una peculiarità di questo articolo. Elementi caratteristici della vita dell'animale quali le cicatrici rimarginate, le punture di insetti, i marchi a fuoco non fanno altro che esaltare la naturalezza della pelle. Differenze di tonalità anche nello stesso manto e macchie da concia completano l'elegante effetto vintage di Las Vegas.

**Consigli per la pulizia:** utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto. In caso di macchie particolarmente aggressive, quali gelato, caffè o Ketchup, tamponare e rimuovere tempestivamente la sostanza con un panno di cotone asciutto. In ogni caso non pulire mai la pelle né con acqua e sapone né con altri prodotti generici di pulizia, in quanto il colore e la finitura si danneggerebbero irreversibilmente.

Las Vegas is a completely natural leather, 0.9 - 1.1 mm thick. Coming from selected cattle-breeding in South America, it is characterized by an uncommon elegance thanks to a wax based natural finish further enhanced by the so called "scratch" effect. Scratches can be removed by rubbing the leather at a warm temperature. The "used and antique" look, visible immediately after first use, is a peculiarity of the product. Characteristic elements of the animal's life, such as healed scars, insect bites and brands enhance the natural look of the leather. Different tones on the same hide and stains due to the tanning process further outline Las Vegas' vintage effect.

**Cleaning tips:** it is recommended to clean the leather with a soft, dry cloth only. To clean aggressive stains - such as ice cream, coffee, or ketchup - dab the spots and immediately remove the material using a dry cotton cloth. Never clean the leather with water and soap or other cleaning products, as that would irreversibly damage the colour and finish.

Las Vegas est un cuir entièrement naturel d'une épaisseur moyenne de 0,9 - 1,1 mm. Produit à partir des plus prestigieux élevages sélectionnés en Amérique du Sud, il se caractérise par une élégance extraordinaire, rendue possible grâce aux finitions à la cire qui enrichissent l'effet « griffé », lequel s'estompe au fur et à mesure par friction à chaud. L'effet « usé et vieilli » dès les premières phases d'utilisation est une caractéristique du produit. Les éléments distinctifs de la vie de l'animal, tels que les cicatrices, les piqûres d'insectes, les marquages au fer exaltent la nature du cuir. Les différences de tonalités présentes sur une même peau et les tâches de tannage complètent l'élégance rétro de Las Vegas.

**Conseils pour le nettoyage:** utiliser exclusivement un chiffon souple et sec. . En cas de taches particulièrement agressives, telles que taches de glace, café ou ketchup, tamponner et retirer immédiatement la substance avec un chiffon sec en coton. Dans tous les cas, ne jamais nettoyer le cuir ni avec de l'eau savonneuse ni avec d'autres produits d'entretien, dans la mesure où la couleur et la finition s'abîmeraient définitivement.

Las Vegas ist ein naturbelassenes Leder mit einer durchschnittlichen Stärke von 0,9 - 1,1 mm. Aus den ausgesuchtesten Farmen Südamerikas, zeichnet es sich durch eine einzigartige Eleganz aus, dank der Verarbeitung mit Wachs, welche den sogenannten "Kratzer"-Effekt verursacht und somit die Lederhaut bereichert. Der „Vintage“-Effekt ist somit eine Besonderheit dieses Artikels. Dieser Effekt kann jedoch durch Reiben gemildert werden. Charakteristische Elemente des Tierlebens wie verheilte Narben, Insektenstiche und Brandmale tragen dazu bei, die Natürlichkeit der Haut zu unterstreichen. Farbunterschiede in der gleichen Lederhaut sowie Gerbereiflecken runden den eleganten Vintage-Effekt von Las Vegas ab. **Reinigung und Pflege:** nur mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Bei besonders aggressiven Flecken wie Eiscreme, Kaffee oder Ketchup die Substanz mit einem trockenen Baumwolltuch abtupfen und umgehend entfernen. Kein Wasser, Seife oder andere übliche Reinigungsmittel verwenden, da diese sowohl das Farbpigment als auch die Oberflächenbehandlung für immer beschädigen.